

# SOGO®

Human Technology

## ASPIRADOR VERTICAL DE MANO

**600W  
MAX**

POTENCIA

**HEPA  
FILTER**

FILTRO  
HEPA

**0.5L**

CAPACIDAD  
RECIPIENTE

**4.5m**

LONGITUD  
DE CABLE

**SS-16117**

[www.sogo.es](http://www.sogo.es)



DESIGNED  
IN SPAIN



# SOGO®

Human Technology

Tecnología para el hogar

Home Technology



4



31

Producto / Product:  
33 x 13.5 x 23.2 cm / 2.2 kg

Caja Individual / Gift box:  
36 x 21.5 x 29 cm / 2.4 kg

Caja Master / Export Carton:  
44.5 x 37.5 x 60 cm / 10.5 - 8.8 kg



## ES ASPIRADOR VERTICAL DE MANO

- Aspirador vertical de mano con capacidad de succión de 600W y 30000 RPM.
- Sin bolsa recoge polvo y utiliza la tecnología CICLÓNICA para aspirar la suciedad y el polvo
- Contenedor de polvo transparente de 0,5L de capacidad, fácil de limpiar y extraíble
- Incluye filtro HEPA
- Longitud del cable 4.5M
- Área de trabajo: 5.5M
- Longitud del tubo de aluminio: 42 - 70cm
- Potencia de succión: >14Kpa
- Flujo de aire: 1m<sup>3</sup> / min.
- Nivel de ruido: <80 db
- Accesorios: 1 x Cepillo combinado para suelos duros y delicados, 1 x Tubo de aluminio ajustable, 1 x Cepillo multifunción y 1 x Boquilla para Esquinas

## EN HAND HELD VERTICAL VACUUM CLEANER

- Hand held Vertical Vacuum cleaner with Suction Capacity of 600W and 30000 RPM.
- Without dust bag and uses the CYCLONIC technology to suck dirt and dust
- Easy to clean and removable transparent dust container of 0.5L capacity
- Includes HEPA filter
- Cable Length : 4.5 M
- Noise level: <80 db
- Working Area: 5.5M
- Aluminium Tube length: 42 - 70cm
- Suction power: >14Kpa
- Air flow: 1m<sup>3</sup> / min.
- Noise level: <80 db
- Accessories: 1 x Combined floor brush for hard and delicate floors, 1 x Adjustable aluminium tube, 1 x Multifunction brush and 1 x Crevice nozzle

## PT ASPIRADOR VERTICAL DE MÃO

- Aspirador vertical de mão com capacidade de sucção de 600W e 30000 RPM.
- Sem saco de pó e utiliza a tecnologia CYCLONIC para aspirar a sujidade e o pó
- Recipiente de pó transparente fácil de limpar e amovível com capacidade de 0,5L
- Inclui filtro HEPA
- Comprimento do cabo : 4,5 M
- Área de trabalho: 5.5M
- Comprimento do tubo de alumínio: 42 - 70cm
- Potência de sucção: >14Kpa
- Fluxo de ar: 1m<sup>3</sup> / min.
- Nível de ruído: <80 db
- Acessórios: 1 x escova combinada para pavimentos duros e delicados, 1 x tubo de alumínio ajustável, 1 x escova multifunções e 1 x Bico de canto



600W  
220-240V- 50-60Hz

600W

POTENCIA

0.5L

CAPACIDAD  
DEPÓSITO POLVO

>14  
Kpa

POTENCIA DE  
SUCCIÓN

1  
m<sup>3</sup>/min

FLUJO  
DE AIRE

<80  
db

NIVEL  
DE RUIDO

4.5m

LONGITUD  
CABLE

SS-16117  
[www.sogo.es](http://www.sogo.es)



DESIGNED  
IN SPAIN

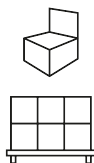


© SOGO All Rights Reserved.

# SOGO®

Human Technology

Tecnología para el hogar  
Home Technology



4

31

Producto / Product:  
33 x 13.5 x 23.2 cm / 2.2 kg  
Caja Individual / Gift box:  
36 x 21.5 x 29 cm / 2.4 kg  
Caja Master / Export Carton:  
44.5 x 37.5 x 60 cm / 10.5 - 8.8 kg



## FR ASPIRATEUR VERTICAL À MAIN

- Aspirateur vertical portatif avec une capacité d'aspiration de 600 W et 30000 tr/min.
- Sans sac à poussière, il utilise la technologie CYCLONIC pour aspirer la saleté et la poussière.
- Récipient à poussière transparent, facile à nettoyer et amovible, d'une capacité de 0,5 litre.
- Filtre HEPA inclus
- Longueur du câble : 4.5 M
- Zone de travail : 5.5M
- Longueur du tube en aluminium : 42 - 70cm
- Puissance d'aspiration : >14Kpa
- Débit d'air : 1m<sup>3</sup> / min.
- Niveau sonore : <80 db
- Accessoires : 1 x Brosse combinée pour sols durs et délicats, 1 x Tube réglable en aluminium, 1 x Brosse multifonction et 1 x Brosse d'angle

## DE VERTIKALER HANDSTAUBSAUGER

- Vertikaler Handstaubsauger mit einer Saugleistung von 600 W und 30000 U/min.
- Ohne Staubbeutel und mit der CYCLONIC-Technologie zum Aufsaugen von Schmutz und Staub
- Leicht zu reinigender und abnehmbarer transparenter Staubbehälter mit 0,5 l Fassungsvermögen
- Inklusive HEPA-Filter
- Kabellänge: 4.5 M
- Arbeitsbereich: 5.5M
- Aluminium Rohrlänge: 42 - 70cm
- Absaugleistung: >14Kpa
- Luftstrom: 1m<sup>3</sup> / min.
- Geräuschpegel: <80 db
- Zubehör: 1 x kombinierte Bodenbürste für harte und empfindliche Böden, 1 x verstellbares Aluminiumrohr, 1 x Multifunktionsbürste und 1 x Fugendüse

## IT ASPIRAPOLVERE VERTICALE PORTATILE

- Aspirapolvere verticale portatile con capacità di aspirazione di 600W e 30000 RPM.
- Senza sacchetto per la polvere, utilizza la tecnologia CICLONICA per aspirare sporco e polvere.
- Contenitore per la polvere trasparente, facile da pulire e rimovibile, con capacità di 0,5 l.
- Include filtro HEPA
- Lunghezza del cavo: 4,5 M
- Area di lavoro: 5.5M
- Lunghezza del tubo in alluminio: 42 - 70cm
- Potenza di aspirazione: >14Kpa
- Flusso d'aria: 1m<sup>3</sup> / min.
- Livello di rumore: <80 db
- Accessori: 1 x spazzola combinata per pavimenti duri e delicati, 1 x tubo regolabile in alluminio, 1 x spazzola multifunzione e 1 x Spazzola angolare



600W  
220-240V- 50-60Hz

600W

POWER

0.5L

DUST CONTAINER  
CAPACITY

>14  
Kpa

SUCTION  
POWER

1  
m<sup>3</sup>/min

AIRFLOW

<80  
db

NOISE LEVEL

4.5m

CABLE  
LENGTH

SS-16117  
[www.sogo.es](http://www.sogo.es)



DESIGNED  
IN SPAIN



© SOGO All Rights Reserved.